

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

GRAZIELLA ROTTA

NAZIONALITÀ ITALIANA

NATA A MONZA 3/6/1965

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Datore di lavoro
 - Settore
 - Impiego
- Principali mansioni e responsabilità

DA FEBBRAIO 2016 A OGGI

Comune di Monza – via Padre Reginaldo Giuliani
20900 Monza – Biblioteca civica
Pubblica amministrazione
Esperto bibliotecario cat. D1

Collaborazione alla programmazione delle attività; coordinamento del personale addetto ai servizi; gestione della logistica, della segnaletica, della sicurezza e della manutenzione.

- Datore di lavoro
 - Settore
 - Impiego
- Principali mansioni e responsabilità

DA APRILE 2010 A GENNAIO 2016

Comune di Monza – piazza Trento e Trieste
20900 Monza – staff del Sindaco
Pubblica amministrazione
Esperto amministrativo cat. D1

Contatti con le massime autorità politiche a livello cittadino, provinciale e regionale; gestione della corrispondenza e redazione di atti amministrativi; gestione agenda; organizzazione di eventi di carattere istituzionale. Da giugno 2012: collaborazione con l'Ufficio stampa del Comune di Monza per la redazione del periodico Tua Monza (stesura articoli).

- Datore di lavoro
 - Settore
 - Impiego
- Principali mansioni e responsabilità

DA MAGGIO 2003 AD APRILE 2010

Comune di Monza – piazza Trento e Trieste
20052 Monza – staff del Sindaco
Pubblica amministrazione
Istruttore amministrativo cat. C1

Contatti con le massime autorità politiche a livello cittadino, provinciale e regionale; gestione della corrispondenza e redazione di atti amministrativi; gestione agenda; organizzazione di eventi di carattere istituzionale. FINO A MAGGIO 2007: responsabilità dell'Ufficio per la pace, con gestione del relativo budget; organizzazione di eventi sul tema della pace (adesione del Comune di Monza agli eventi nazionali, conferenze, incontri, ecc); stesura dei discorsi ufficiali del Sindaco.

DA LUGLIO 1999 A MAGGIO 2003

- Datore di lavoro Comune di Monza – piazza Trento e Trieste
20052 Monza – Circoscrizione 5
- Settore Pubblica amministrazione
- Impiego Collaboratore circoscrizionale Cat. B3
- Principali mansioni e responsabilità Contatti con le massime autorità politiche a livello cittadino, provinciale e regionale; gestione della corrispondenza e redazione di atti amministrativi; gestione agenda; gestione del budget assegnato; convocazione e verbalizzazione Consigli.

DA GENNAIO 1996 A LUGLIO 1999

- Datore di lavoro Comune di Monza – piazza Trento e Trieste
20052 Monza
- Settore Pubblica amministrazione
- Impiego Collaborazione coordinata continuativa
- Principali mansioni e responsabilità Contatti con le massime autorità politiche a livello cittadino, provinciale e regionale; gestione della corrispondenza e redazione di atti amministrativi; gestione agenda; gestione del budget assegnato; convocazione e verbalizzazione Consigli.

DA LUGLIO 2013 A OTTOBRE 2013

- Datore di lavoro Encyclomedia publisher
- Settore Editoria
- Impiego Editing e stesura testi: contratto con cessione di diritti d'autore
- Principali mansioni e responsabilità Editing e stesura per il manuale di storia della filosofia a cura di Umberto Eco e Riccardo Fedriga

DA DICEMBRE 2014 A GENNAIO 2015 E DA GIUGNO 2015 A LUGLIO 2015

- Datore di lavoro Mondadori education
- Settore Editoria scolastica
- Impiego Stesura testi: contratto con cessione di diritti d'autore
- Principali mansioni e responsabilità Stesura testi di didattica per manuali di geografia e di italiano per scuole secondarie di primo grado

DA MARZO 2009 A OGGI

- Datore di lavoro Casa editrice Pearson Paravia Bruno Mondadori
- Settore Editoria scolastica
- Impiego Stesura testi e didattiche per piattaforme multimediali; revisione testi e bozze Collaborazione coordinata e continuativa (a progetto) e contratti con cessione di diritti d'autore
- Principali mansioni e responsabilità Stesura testi, prevalentemente didattiche, per piattaforme multimediali di storia; revisioni testi e bozze per manuali di storia e filosofia per scuole secondarie di secondo grado;

DA OTTOBRE 2007 A NOVEMBRE 2007

- Datore di lavoro Casa editrice La vita felice – Tempo libro srl
- Settore Editoria
- Impiego Traduzione dalla lingua tedesca di parte del testo di Arthur Schopenhauer "Il Mondo come volontà e rappresentazione"
- Principali mansioni e responsabilità Stesura testi, prevalentemente didattiche, per piattaforme multimediali di storia; revisioni testi e bozze per manuali di storia e filosofia per scuole secondarie di secondo grado;

Da aprile 1999 a ottobre 2002

- Datore di lavoro Casa editrice Bruno Mondadori (poi Paravia Bruno Mondadori)
- Settore Editoria scolastica
- Impiego Stesura e redazione testi, editing

Da luglio 1992 a dicembre 1997

- Datore di lavoro

RAI-radiotelevisione italiana, Dipartimento Scuola Educazione – Roma

- Settore
- Impiego

Informazione

Traduzioni dal tedesco all'italiano di interviste dalla lingua tedesca in quella italiana, per un totale di circa 550 pagine, nell'ambito del programma «Enciclopedia multimediale delle scienze filosofiche»;

- trascrizioni e adattamenti di interviste di H.G. Gadamer in lingua italiana, per un totale di circa 1.100 pagine;

Da novembre a dicembre 1991

- Datore di lavoro
- Settore
- Impiego

ICEI – Istituto di Cooperazione Economica Internazionale – Milano

Organizzazione non governativa

Redazione testi. Redazione del catalogo per la videoteca

Da marzo 1990 ad aprile 1991

- Datore di lavoro
- Settore
- Impiego

Casa editrice Guanda – Milano

Editoria

Redazione testi. Correzione bozze

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Dal 1979 al 1984

Liceo Classico Statale "B. Zucchi" di Monza

Dal 1984 al 1985

Università di Pavia, facoltà di filosofia, allieva del Collegio Ghislieri

Dal 1985 al 1989

Scuola Normale Superiore di Pisa, Facoltà di Filosofia – tesi di laurea sulla filosofia classica tedesca, in particolare su J.G. Fichte, sotto la guida del prof. Claudio Cesa. Votazione finale riportata: 110/110 con lode.

1990

Premio di studio "E. Bocca" (bandito annualmente dalla Scuola Normale Superiore di Pisa e dall'Università degli studi di Torino)

Dal 1989 al 1994

Università degli studi di Torino, Dottorato di ricerca, con tesi finale sul pensiero religioso di J.G. Fichte

Dal 1991 al 1993

Goethe Insitut di Milano e Monaco di Baviera, Frequenza dei corsi e conseguimento del Zertifikat Deutsch als Fremdsprache, con la votazione di «sehr gut» (ottimo), e della Zentrale Mittelstufepfprüfung, con la votazione di «gut» (buono)

Dal 1996 al 1998

Scuola Normale Superiore di Pisa; Borsa di studio post-dottorato della durata di un anno, rinnovata per un secondo anno; argomenti trattati: la filosofia classica tedesca.

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

PRIMA LINGUA

Italiano

ALTRE LINGUE

Tedesco

Ottima

Buona

Buona

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

Inglese

Buona

Discreta

Sufficiente

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

Spagnolo

Buona

Sufficiente

Sufficiente

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

Francese

Discreta

- Capacità di lettura

CAPACITÀ E COMPETENZE

TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

CONOSCENZA DEI PROGRAMMI: WORD, EXCEL, OUTLOOK EXPRESS

STUDI E SOGGIORNI ALL'ESTERO

- Agosto 1996: Weimar: corso intensivo di lingua tedesca;
- Borse di scambio della Scuola Normale Superiore presso le Università di:
Tübingen (da novembre 1987 a marzo 1988): regolare immatricolazione presso la locale Università;
Zürich (da aprile a luglio 1988 e da aprile a luglio 1989): regolare immatricolazione presso la locale Università; studi sotto la guida del Prof. H. Holzhey;
- Periodi di studio durante e dopo il dottorato di ricerca presso le Università di:
München (da aprile a luglio 1991, da maggio a luglio 1992, da giugno ad agosto 1993): studi sotto la guida del prof. R. Lauth presso l'Accademia Bavarese delle Scienze;
- Bochum (marzo 1992);
- Freiburg im Breisgau (novembre 1994, maggio 1995, agosto 1996, agosto 1997)

ULTERIORI INFORMAZIONI

Publicazioni

VOLUMI

- *La «idea-Dio». Il pensiero religioso di Fichte fino all'Atheismusstreit*, Pantograf, Genova, 1995, pp. 293.
- editing e cura del volume di A. Signorelli *A Gusen il mio nome è diventato un numero*, stampato a cura dell'Associazione Nazionale Ex Deportati politici nei campi nazisti (ANED), sezioni di Sesto San Giovanni e Monza, 1995;
- traduzione del volume di Hannah Arendt, *Antisemitismo e identità ebraica*, Edizioni di Comunità, 2002
- traduzione del volume di Arthur Schopenhauer *Sul mestiere dello scrittore e sullo stile*, La Vita Felice, 2008

ARTICOLI

- *Il «saggio di una critica di ogni rivelazione» di J.G. Fichte e la filosofia pratica di Kant*, in *Studi Kantiani*, III, 1990, pp. 63-89.
- *Recenti studi fichtiani*, in *Teoria*, XII/1992/2, pp. 51-57.
- *La recezione di Kant nella disputa sull'ateismo del 1798-99*, in *Kant e la filosofia della religione*, Morcelliana, Brescia, 1996, pp. 519-542.
- *Die Grundzüge der Moral in der zweiten Auflage der Offenbarungskritik Fichtes (1793)*, in *Materiale Disziplinen der Wissenschaftslehre. Zur Theorie der Gefühle, Fichte-Studien*, Bd. 11, Teil II, pp. 135-146, a cura di W.H. Schrader, 1997
- *Emanuel Hirsch als Fichte-Interpret*, in *Zue Eiinheit der Lehre Fichtes. Die Zeit der Wissenschaftslehre nova methodo*, hrsg. von H. Girndt und J. Navarro-Perez, *Fichte-Studien*, Bd. 16, Amsterdam-Atlanta, pp. 297-321, 1999
- *Etica e storia nel pensiero di E. Hirsch*, in *Archivio di storia della cultura*, Anno XII, 1999, pp. 133-154

RECENSIONI

- 1987: Recensione a R. Lauth: *La Filosofia trascendentale di J.G. Fichte*, nella rivista «Teoria».
- 1989: Recensione a N. Hinske, *La via kantiana alla filosofia trascendentale. Kant trentenne*, nella rivista «Teoria».
- 1991: Recensione a R. Lauth, *Hegel vor der Wissenschaftslehre*, nella rivista «Teoria».
- 1992: Recensione a S. Fabbri Bertoletti, *Impulso, formazione, organismo. Per una storia del concetto di Bildungstrieb nella cultura tedesca*, nella rivista «Teoria», XII, 1992, 1.
- 1994: Recensione a C. Bonelli Munegato, *Johann Schultz e la prima recezione del criticismo kantiano*, nella rivista «Studi Kantiani».
- 1995: Volume: *La «idea-Dio». Il pensiero religioso di Fichte fino all'Atheismusstreit*, Pantograf, Genova, pp. 293.
- 1996: Recensione a Immanuel Kant, *Cosa significa orientarsi nel pensare?*, a cura di P. Grillenzoni, per la rivista «Studi kantiani».
- 1998: Recensione a A. J. Reimer, *Emanuel Hirsch und Paul Tillich. Theologie und Politik in einer Zeit der Krise*, Berlin, New York 1995, e a M. Lobe, *Die Prinzipien der Ethik Emanuel Hirschs*, Berlin, New York 1996, in «Giornale critico della filosofia italiana», Anno LSSVIII, Fasc. I, Gennaio-

Aprile 1998, pp. 162-163;

- 1998: Recensione a M. Ivaldo, *La filosofia delle cose divine*, in "Giornale critico della filosofia italiana", anno LXXVII, Fasc. II, Maggio-Agosto 1998, pp. 320-323.
- 1999: Recensione a I. Radrizzani (a cura di), *Fichte et la France*, Tome I, Paris 1997, in "Giornale critico della filosofia italiana", anno LXXVIII, Fasc. III, Settembre- 1999, pp. 486-488;
- 1990 - 1997: collaborazione con la rivista «Studi kantiani» di Pisa, con reperimento e schedatura di materiale per il bollettino bibliografico.
- 2003: recensione a S. Bacin, *Fichte a Schulpforta (1774-1780)*, in *Giornale critico della filosofia italiana*

Convegni

Gennaio 1994: relatrice di una comunicazione al convegno internazionale sulla religione di Kant, tenuto a Trento nei giorni 26/27/28/ gennaio.

settembre-ottobre 1994: relatrice al convegno internazionale di studi fichtiani tenutosi in Germania (Jena) dal 26 settembre al 1 ottobre

16-19/4/1996: relatrice al Convegno internazionale "La Wissenschaftslehre y la Unidad del Sistema de Fichte", tenutosi in Spagna (Madrid);

4-6 dicembre 1997: *discussane* all'incontro internazionale di studi "Crisi e compimento del diritto naturale nella filosofia classica tedesca", tenutosi alla Scuola Superiore Sant'Anna di Pisa;

febbraio 2009: discussant a un convegno sul filosofo tedesco J.G. Fichte organizzato presso l'Università di Bologna dalla Rete fichtiana italiana

Eventi culturali

Settembre 2005: contributo all'organizzazione di un ciclo di conferenze nell'ambito degli eventi per la celebrazione del bicentenario del Parco di Monza, sui seguenti temi:

- arte e interpretazione della natura (relatore Elio Franzoni);
- apprendistato per una metamorfosi (relatore Giorgio Pressburger);
- inconscio, sogno, arte (relatore Mauro Mancia).